

## Affaires express

**La compagnie Hawker Siddeley** de Mississauga (Ontario) a reçu un mandat d'achat de pièces de moteurs d'avions réactés du gouvernement fédéral, contrat évalué à 32 millions de dollars. Le nouveau mandat fait passer la valeur totale du contrat du montant original de 15 millions à plus de 47 millions de dollars. Les pièces seront utilisées par sa division Orenda pour la réparation et la remise à neuf de moteurs qui équipent les avions *Hornet CF-18* des forces armées canadiennes. Orenda fabrique des composantes d'avions à turbine et assure les services aux forces armées pour la réparation et l'entretien de ses réactés.

**La Société Mitel** de Kanata (Ontario) vient d'installer dans une entreprise de Wawatosa au Wisconsin la cent millième ligne de *SX-2000* depuis l'introduction du système de commutation téléphonique, après plusieurs délais, en janvier 1984. Il s'agit aussi de la première mise en service d'un *SX-2000* entièrement relié en réseau.

**L'Innotech Aviation Ltée de Montréal** a obtenu une commande pour deux appareils de Havilland *Dash-8* de la Sierra Research Division de LTV Aerospace and Defense Company, de Buffalo (N.Y.). Le *Dash-8* a été préféré au *SF-340* de Saab Fairchild après une rigoureuse comparaison des caractéristiques d'ingénierie et de rendement de chaque appareil. Cette transaction, estimée à 16,6 millions de dollars, porte à cinq le nombre de *Dash-8* pour hommes d'affaires, commandés à Innotech, le distributeur exclusif des produits de Havilland en Amérique du Nord.

**Une société de Longueuil**, au Québec, vient de signer avec le ministère chinois des produits forestiers une entente de coopération en vue de soumissionner conjointement pour des projets forestiers partout dans le monde. En vertu de l'entente qui s'échelonne sur cinq ans, la General Woods and Veneers Ltd. et les services de consultation du ministère chinois collaboreront à des études de faisabilité et à la conception et l'ingénierie de scieries et autres projets forestiers en Chine, dans le tiers-monde et ailleurs. La société de Longueuil décrochait récemment un contrat de consultation de 5 millions de dollars pour une nouvelle usine de laminage et de placage en Chine.

**Les actions ordinaires** de la Société lyonnaise des eaux de France sont maintenant négociées à la Bourse de Montréal, en dollars américains et aux mêmes heures qu'à toutes les Bourses nord-

américaines. Selon la Bourse de Montréal, la Société lyonnaise qui se diversifie dans l'épuration des eaux, est la première de plusieurs grandes compagnies européennes dont les actions sont cotées sur le marché montréalais, ce qui permet aux Canadiens mais surtout aux Américains de négocier ces actions de la même façon qu'ils le feraient sur un marché américain.

**L'armée américaine** vient d'accorder à la CAE Électronique Ltée de Montréal un contrat de 11 millions de dollars pour la mise au point et la construction d'un système de simulation destiné au programme expérimental d'hélicoptère léger, afin d'évaluer l'efficacité d'équipages d'un et de deux hommes en situation de combat simulée. Cette commande suit de près un contrat de 1,7 million de dollars visant un système d'affichage monté sur casque.

**La société Northern Telecom** de Toronto a signé un contrat avec l'Administration chinoise du téléphone de Beijing en République populaire de Chine, visant la livraison de trois centraux téléphoniques entièrement numériques *DMS-10*. Ces trois centraux s'inscrivent dans un programme de modernisation du réseau de télécommunications de l'Administration du téléphone de Beijing. Tous trois seront logés dans des remorques mobiles. Leur installation est prévue pour la fin de 1985.

**L'Administration du pétrole** et du gaz des Terres du Canada (APGTC) a autorisé la société Petro-Canada à forer un nouveau puits dans la région des Grands Bancs à proximité du puits *Terra Nova K08* où cette dernière vient de faire une importante découverte de pétrole. Le nouveau puits d'exploration *Terra Nova I-97* sera foré à l'aide de la plate-forme semi-submersible Vinland. Il devrait atteindre une profondeur totale de 3 515 mètres et sera situé dans une zone où la profondeur de l'eau atteint 96,5 mètres. Il s'agit du dixième forage entrepris cette année par Petro-Canada et le 116<sup>e</sup> puits à être foré au large des côtes de Terre-Neuve et du Labrador. Petro-Canada estime que les réserves de pétrole pourraient dépasser les 100 millions de barils.

**La Harris-Farion**, de Dorval (Québec), vient de signer un deuxième contrat avec l'administration suédoise du matériel de défense, prévoyant la livraison de 3 millions de dollars de relais radio. Une option de renouvellement du contrat, que la société a l'intention d'exercer, porterait le total des ventes à 9 millions de dollars.

## Pouvons-nous vous être utile?

Si vous souhaitez obtenir l'adresse d'une société ou d'un organisme dont le nom est mentionné dans le présent numéro de *Reportage Canada*, veuillez remplir ce formulaire et le retourner à l'adresse indiquée dans la case ci-dessous.

Nom de la société ou de l'organisme :

Nom et adresse de l'expéditeur :

## 50 jeunes communiquent

Le ministre intérimaire des Communications, M. Benoît Bouchard, a accueilli le 15 octobre les participants au programme *La jeunesse et la recherche en communications pour la paix*. Cette initiative réunissait quelque 50 jeunes, dont la moitié sont canadiens. L'autre moitié venait de pays en voie de développement ou nouvellement industrialisés avec lesquels le Ministère entretient des relations suivies. La délégation a pris part à diverses manifestations et démonstrations mettant en valeur la technologie des communications et la culture canadiennes. Elle a aussi participé à différentes activités artistiques donnant un aperçu de la richesse de notre culture.

Ce projet vise à sensibiliser davantage les jeunes à la recherche en communications, et à mettre l'accent sur la coopération internationale pour l'utilisation de la technologie des communications à des fins pacifiques.

**Reportage Canada** est publié par la Direction des services d'information à l'étranger, Ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0G2.

Télex : 053-3745.

Rédactrice en chef : Annie Taillefer.  
Les observations ou suggestions des lecteurs sont bienvenues. Prière d'indiquer la source d'information pour tout article ou extrait d'article reproduit.

*This publication is also available in English under the title Canada Reports.*

Canada